



**NACECARE™**  
SOLUTIONS

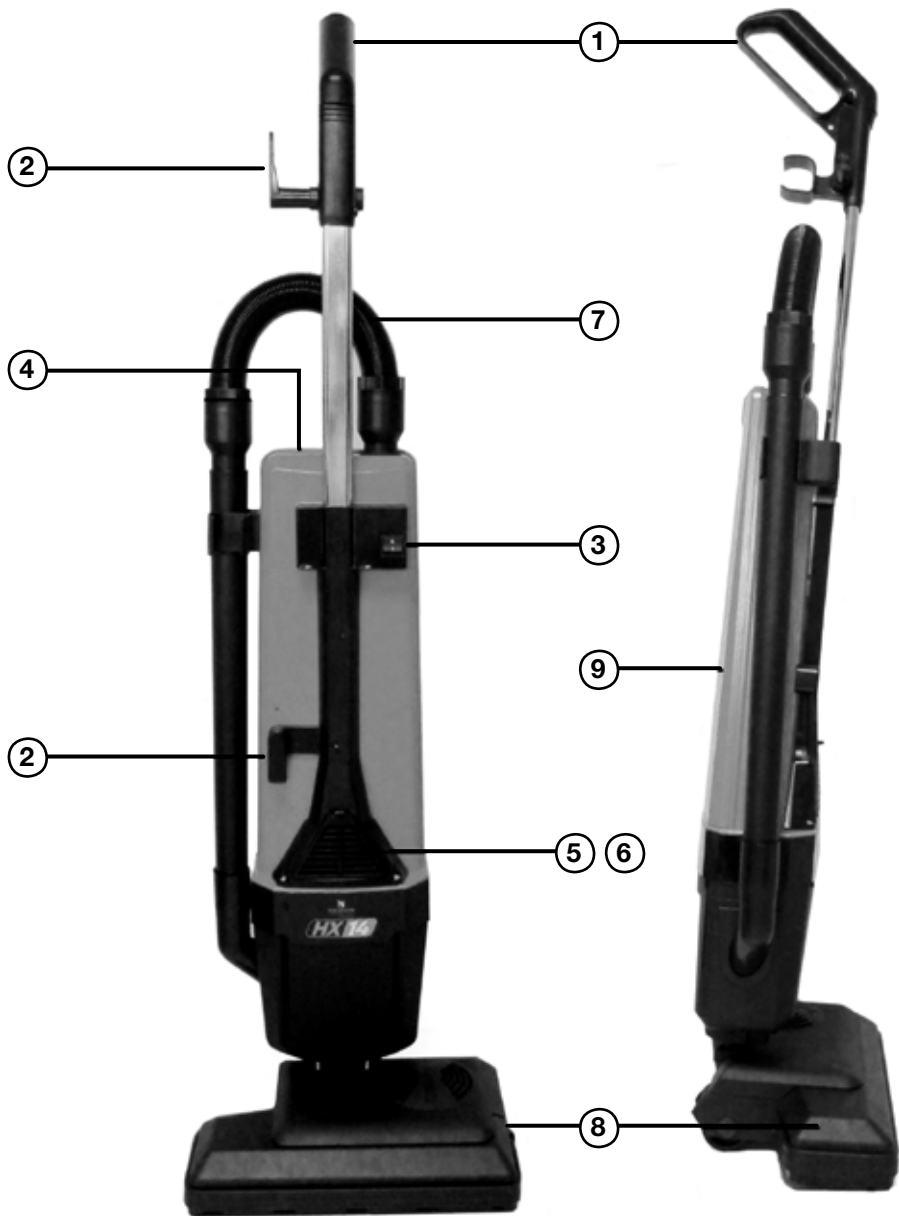
**HX14**



**Upright vacuum cleaner  
Instruction manual**

**Aspirateur balai  
Mode d'emploi**

*NaceCare Solutions*  
1205 Britannia Road East, Mississauga, Ontario,  
L4W 1C7 Toll Free: 1-800-387-3210 Fax: 1-800-709-2896



## DISPOSAL INFORMATION

### • PACKAGING

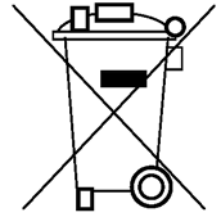
The box and packaging material are designed to protect the appliance during shipping and are biodegradable and recyclable. Please dispose of these items as you would any other recyclable products.

### • USED VACUUM CLEANER

The symbols of the materials used for production of parts and accessories and, as well, symbols for recycling are indicated on the parts themselves, where space permits.

Old vacuum cleaners may contain materials that can be reused or recycled.

- The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household disposal service or the shop where you purchased the product.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed including the following:

- **Read all instruction before using the appliance.**
- **Always follow these safety instructions.**
- **Do not use the appliance on people or on animals .**

## CONSUMER INFORMATION

- **This appliance is intended for household and commercial use.**

# WARNING:

## TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Check the voltage rating of the vacuum cleaner before connecting the power cord to an electrical outlet; your power source should correspond with the voltage rating plate located on the underside of your cleaner. If you are not sure of your home's voltage supply, consult a qualified electrician.
- A damaged vacuum cleaner can be dangerous; check the packaging, the vacuum cleaner and the accessories for any sign of damage. Do not use a damaged appliance.
- Do not leave the vacuum plugged in. Unplug from the outlet when not in use and before servicing or cleaning.
- Your model is a dry unit, do not use outdoors, on wet surfaces or to vacuum any sort of liquid. Only dry surfaces should be vacuumed. Do not use this appliance to pick up liquids as this could impair the electrical safety of the vacuum cleaner. This applies to freshly shampooed carpets: wait until they are dry.
- Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- If the power cord reel or the cable itself are damaged they should be replaced only by an authorised after sale service. Never use the cleaner with a damaged cord or plug.
- If the appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or immersed in water bring the unit to a dealer or to an after sale centre.
- For any repair or for purchase of accessory parts contact only your private dealer or an authorised technical centre. Do not attempt any repairs.
- Do not pull or carry by the cord, use the cord as an handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over the cord. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Do not handle the plug or the appliance itself with wet hands.

## ENGLISH

- If your appliance is equipped with a cord reel always hold the plug when rewinding onto the cord reel. Do not allow the plug to whip while rewinding.
- Floor attachments accessories and wands must not be used at head level to avoid injury to eyes and ears.
- Always keep hair, clothing, jewellery, fingers and all parts of the body away from openings and moving parts.
- Always put the switch into the OFF position after use.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- When using this appliance with an accessory always unplug before connecting any rotating brush. In any case never touch the rotating brush while in use.
- Do not run the vacuum cleaner over the mains cable or any extension cable.
- Avoid picking up sharp objects.
- Always turn off the appliance before connecting or disconnecting the hose.
- The mains plug and the power socket must not come in contact with water. These items may only be cleaned with a dry cloth, no moisture must touch them. Danger of electric shock.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Never use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where fumes may be present.
- Do not put any objects into the openings. Never use with opening blocked, keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce the airflow.
- Do not vacuum toner dust. Toner, such as that used in printers and photocopiers can conduct electricity.
- Turn off all controls before unplugging.
- If your cleaner has the blowing function never use the blower to operate paint sprayers or similar devices that emit volatile or toxic vapors.

## **WARNING:**

**no liability can be accepted for damages to persons and or objects caused by improper use, maintenance carried out by unauthorised personnel, use of unauthorised and non original spare parts, any form of tampering and or modifications to the original product.**

**The manufacturer reserves the right to modify the appliance and or the accessories supplied without prior notice.**

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

### **GROUNDING INSTRUCTIONS**

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

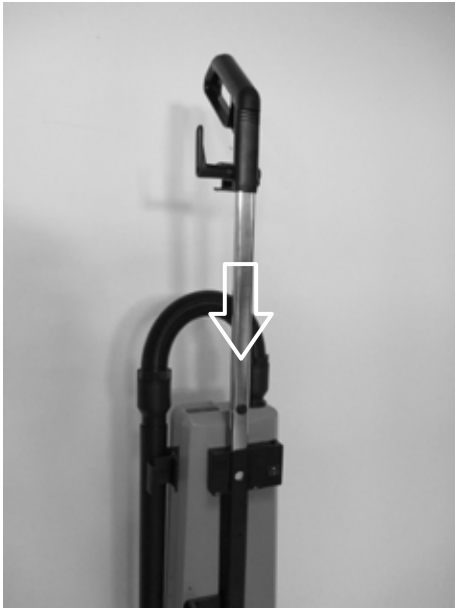
## **WARNING:**

- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance.**
- If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.**

This appliance is for use on a nominal 120-V circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in Figure 1. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with this appliance.

## DESCRIPTION

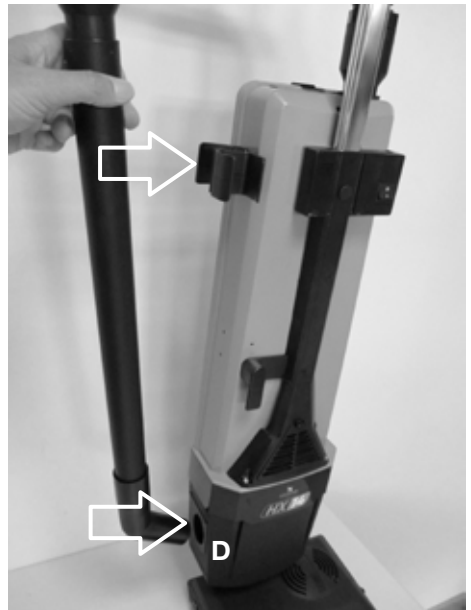
- 1 Ergonomic handgrip
- 2 Top and bottom cord winder
- 3 ON/OFF switch
- 4 Full bag indicator
- 5 Ventilation grid
- 6 Filter
- 7 Suction hose
- 8 Power head
- 9 Back door



Insert the oval tube complete with handgrip into the top seating in the machine and push all the way in.



Insert the rotary hose coupling in the suction opening B.



Replace the wand and ergonomic handle of the suction hose in compartment D of the appliance.

## BAG FULL INDICATOR



The bag full indicator switches on to show when the dust bag needs replacing or when there is something blocking the suction pipe (in this case, inspect the pipe and remove the blockage).

## REPLACING THE BAG FILTER

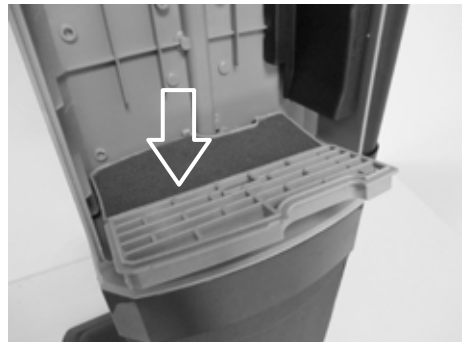


Remove the small door H using the latch, as illustrated in the figure.



Pull out the full dust bag, as shown in M. To insert a new bag, proceed in reverse order.

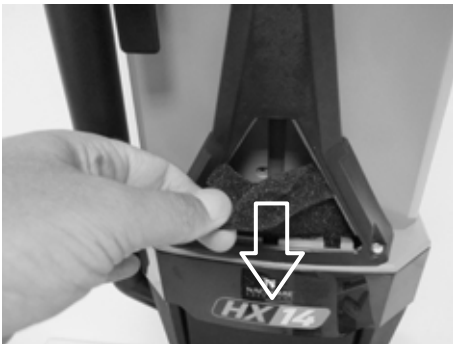
## FILTER REPLACEMENT



Open the filter support and replace it or clean it by tapping it gently (the filter needs to be replaced about every 20 dust bags).



## FILTER REPLACEMENT



Activate the fasteners N to release the ventilation grille. Replace or clean the filter by washing it with water, then dry it and put it carefully back in place. Refit the filter and ventilation grid, until you hear the click into place.

## STARTING THE CARPET BEATER



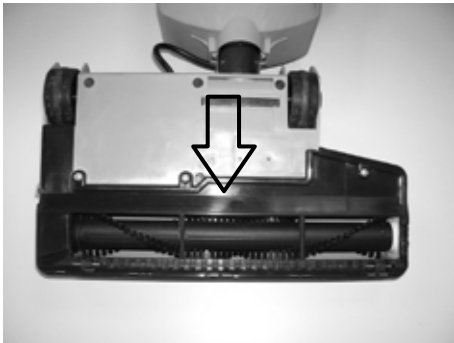
To work, press the power head down and lower the vacuum cleaner at the same time. The carpet beater attachment will start up. Avoid frequent use of the carpet beater attachment on special rugs or carpets that could become damaged over time.

**APPLIANCE BLOCKAGE**

**REMOVING OBSTRUCTIONS FROM  
THE EXTERNAL HOSE  
REMOVING OBSTRUCTIONS FROM**



**THE CARPET BEATER**



Check and if necessary, unblock the pipe, using the pipe of the vacuum cleaner or a flexible brush.

### **FOR SAFETY DURING OPERATION**

- Clean the unit only with a dry or slightly damp cloth when disconnected from the power supply. Never immerse in water.
- Do not use without dustbag and/or filters in place. Dustbags are disposable and intended to be used only once. Do not attempt to reuse them.  
After use wrap the cable around the hooks and store the machine in a clear and dry place.
- Store or park the machine on a level surface only.

### **FOR SAFETY WHEN SERVICING OR MAINTAINING MACHINE**

- Do not leave the vacuum plugged in. Unplug from the outlet when not in use and before servicing or cleaning.
- For any repair or for purchase of accessory parts contact only your private dealer or an authorised technical centre. Do not attempt any repairs.

## INDICATION POUR LA MISE AU REBUT

### • EMBALLAGE

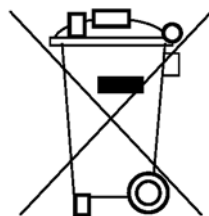
L'emballage protège l'aspirateur pendant le transport.

Il est constitué de matériaux écologiques et est donc recyclable. Les emballages doivent être déposés dans les points de collecte du système de recyclage.

### • ASPIRATEUR HORS D'USAGE

Les symboles des matériaux utilisés pour la fabrication des pièces et accessoires figurent sur l'emballage. Les symboles pour le recyclage sont indiqués directement sur les pièces si la place le permet. Les aspirateurs hors d'usage peuvent contenir des matériaux réutilisables ou recyclables.

- Le Symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être déposé au point de collecte le plus proche, qui se chargera du recyclage des composants électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui seraient autrement le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services municipaux de votre ville, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où avez acheté le produit.



## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, les consignes ci-après doivent toujours être respectées :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil
- Toujours respecter ces consignes de sécurité
- Ne pas utiliser l'appareil sur les humains ni sur les animaux

### INFORMATION POUR LE CONSOMMATEUR

- Cet appareil est à usage domestique et commercial

# AVERTISSEMENT :

**Afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure :**

- Vérifier la tension de l'aspirateur avant de brancher son cordon à une prise électrique. Votre source de courant doit correspondre à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique située sous l'aspirateur. En cas de doute sur la tension de la source d'alimentation électrique de votre domicile, adressez-vous à un électricien qualifié.
- Un aspirateur endommagé peut être dangereux. Vérifier l'emballage, l'aspirateur et les accessoires à la recherche de signes de dommages. Ne pas utiliser un appareil électroménager endommagé.
- Ne pas laisser l'aspirateur branché. Le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant son nettoyage ou son entretien.
- Votre modèle fonctionne à sec, ne l'utilisez pas à l'extérieur, sur des surfaces mouillées ou pour aspirer des liquides, de quelque nature que ce soit. Seules les surfaces sèches doivent être aspirées. Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des liquides, ceci pourrait altérer la sécurité électrique de l'aspirateur. Cette consigne s'applique aux tapis fraîchement shampooinés : attendre qu'ils soient secs.
- L'aspirateur n'est pas un jouet : faire preuve d'attention particulière en cas d'utilisation par des enfants ou en présence d'enfants.
- Utiliser uniquement comme décrit dans le manuel. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Brancher à une prise mise à la terre. Voir Instructions de mise à la terre.
- Si le cordon ou la rallonge est endommagé(e), il/elle devra être remplacé exclusivement en s'adressant à un service après-vente agréé. Ne jamais utiliser l'aspirateur avec un cordon ou une prise défectueux(se).
- Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé, endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé dans l'eau, il doit être rapporté chez le revendeur ou au service après-vente.
- Pour toute réparation ou l'achat d'accessoires, contactez exclusivement votre revendeur ou un centre technique agréé. Ne pas essayer de réparer soi-même l'appareil.

- Ne pas tirer ni transporter l'appareil par le cordon, utiliser le cordon comme une poignée, fermer de porte sur le cordon ou le tirer sur des arêtes ou des angles vifs. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisir la fiche et non le cordon. Ne pas toucher la prise ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Si votre appareil est muni d'un enrouleur de cordon électrique, tenir la fiche au moment d'enrouler le cordon pour éviter les effets de fouet lors de l'enroulage.
- Les accessoires de sol et les tiges ne doivent pas être utilisés à la hauteur de la tête afin d'éviter les blessures au niveau des yeux et des oreilles.
- Les cheveux, les vêtements amples, les doigts ou toute autre partie du corps doivent être tenus à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- Toujours mettre l'interrupteur sur OFF en fin d'utilisation.
- Faire preuve d'une extrême vigilance lors de l'utilisation de l'aspirateur sur des marches d'escalier.
- Toujours débrancher l'appareil avant d'y raccorder une brosse rotative. Ne toucher en aucun cas la brosse rotative en cours de fonctionnement.
- Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon d'alimentation ou sur des rallonges.
- Éviter d'aspirer des objets pointus ou tranchants.
- Toujours éteindre l'appareil avant de raccorder ou de retirer le tuyau.
- La fiche d'alimentation et la prise ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau. Ces éléments doivent être nettoyés uniquement avec un chiffon sec, et ne pas être en contact avec l'humidité. Risque de décharge électrique.
- Ne pas aspirer d'objets qui brûlent ou qui fument, tels que cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Ne pas placer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil avec des ouvertures obstruées ; éliminer la poussière, les peluches, cheveux et toute autre élément susceptible de réduire de débit d'air.

- Ne pas aspirer d'encre en poudre. L'encre utilisée dans les imprimantes et les photocopieurs est conductrice d'électricité.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Si l'aspirateur a la fonction souffleur, ne pas utiliser le souffleur sur des pistolets à peinture ou dispositifs similaires qui peuvent émettre des vapeurs volatiles ou toxiques.

## AVERTISSEMENT :

Le fabricant ne peut être tenu responsable pour dommages aux biens ou aux personnes dus à un usage impropre, un entretien assuré par un personnel non autorisé, une utilisation de pièces détachées non homologuées et/ou non originales, toute forme de manipulation et modifications du produit original.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux appareil et aux accessoires sans aucun préavis.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

### INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre au courant un chemin de moindre résistance qui réduit le risque de décharge électrique.

L'appareil est pourvu d'un cordon muni d'un conducteur qui en assure la mise à la terre et d'une fiche avec broche de terre. Cette fiche doit être branchée sur une prise adéquate, correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et aux règlements locaux.

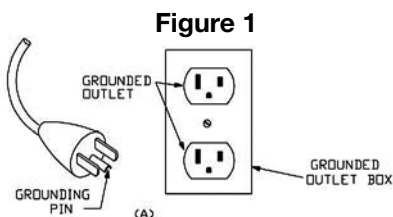
## AVERTISSEMENT :

**Un mauvais branchement du conducteur de terre peut générer des risques de décharge électrique.**

**Consulter un électricien ou un technicien d'entretien compétent en cas de doute à propos de la mise à la terre d'une prise quelconque. Ne pas modifier la fiche vendue avec l'appareil.**

**Si elle ne s'insère pas dans la prise, faire installer une nouvelle prise par un électricien qualifié.**

Cet appareil doit être utilisé avec un circuit nominal de 120 V et est muni d'une fiche de terre semblable au modèle illustré en Figure 1. L'appareil doit être branché à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.

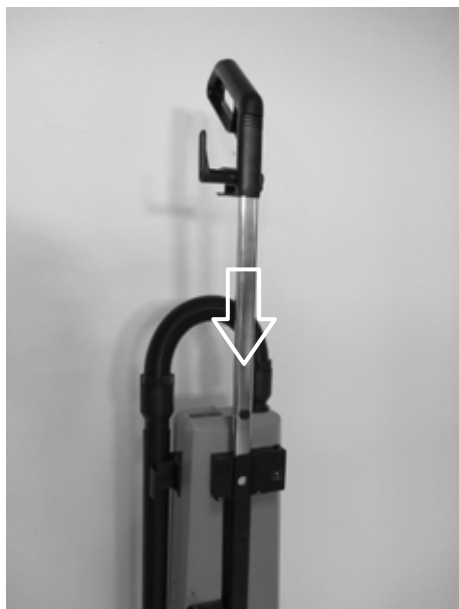




## DESCRIPTION

- 1 Poignée ergonomique
- 2 Enrouleur de câble supérieur et inférieur
- 3 Interrupteur ON/OFF
- 4 Témoin sac plein
- 5 Grille de ventilation
- 6 Filtre
- 7 Tuyau d'aspiration
- 8 Electrobrosse
- 9 Trappe postérieure

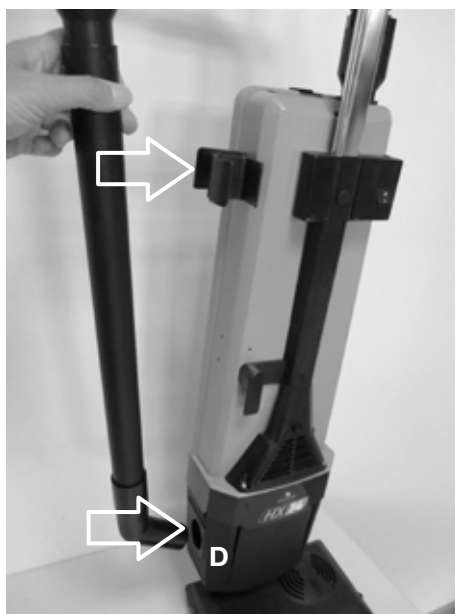
## ASSEMBLAGE MACHINE



Insérer le tuyau ovale, avec sa poignée, dans le logement supérieur de la machine, jusqu'au fond.

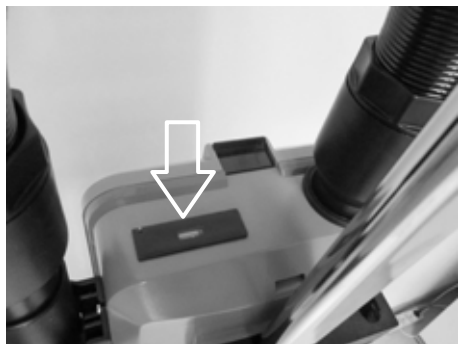


Insérer le manchon rotatif dans l'ouverture d'aspiration B.



Replacer la tige et la poignée ergonomique du tuyau d'aspiration dans le logement D de l'appareil.

## TÉMOIN SAC PLEIN



Le témoin sac plein s'allume et indique quand le sac à poussière doit être remplacé ou quand le conduit d'aspiration est obstrué (dans ce cas contrôler le tuyau et éliminer l'obstruction).

## REMPACEMENT DU SACHET FILTRE

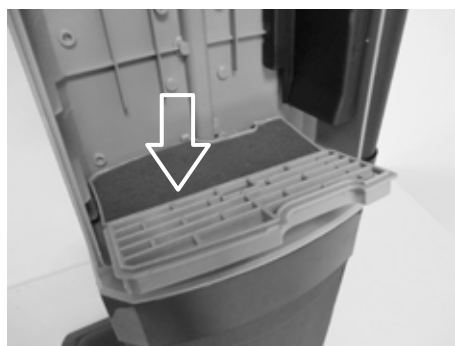


Ôter la trappe H en agissant sur le verrou comme le montre la figure.



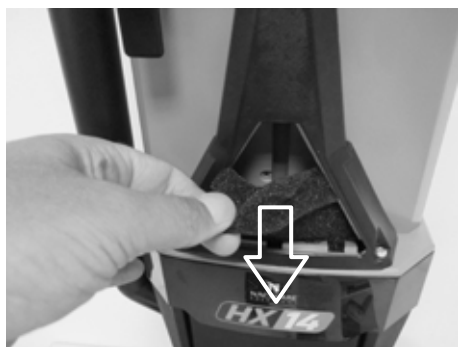
Extraire le sac plein comme indiqué au point M. Pour insérer un sac neuf, procéder dans l'ordre inverse.

## REMPACEMENT DU FILTRE



Ouvrir le support du filtre et le remplacer ou le nettoyer en le tapotant (le remplacer environ tous les 20 sacs).

## REPLACEMENT DU FILTRE OU NETTOYAGE



Actionner les fixations N pour libérer la grille de ventilation. Remplacer ou nettoyer le filtre en le passant sous l'eau, le sécher et le remettre en place. Replacer la grille de ventilation en l'insérant jusqu'au déclic de positionnement.

## MISE EN MARCHÉ DE L'ASPIROBATEUR



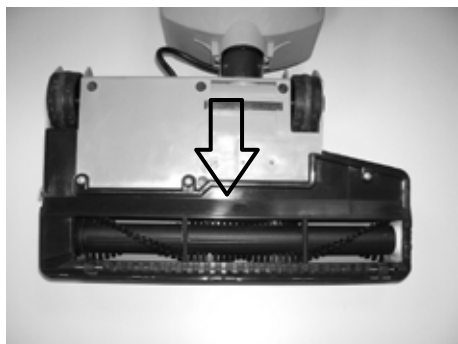
Pour travailler, presser sur l'électrobrosse tout en abaissant l'aspirateur. L'aspiro-batteur se met en marche. Éviter l'utilisation fréquente de l'accessoire aspiro-batteur sur des tapis particuliers qui risquent de s'abîmer à la longue.

## OBSTRUCTION DE L'APPAREIL

### ELIMINATION DES OBSTRUCTIONS DU CONDUIT EXTERNE



### ELIMINATION DES OBSTRUCTIONS DE L'ASPIROBATTEUR



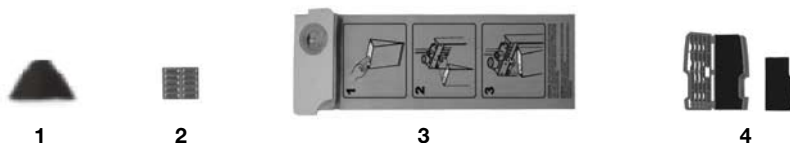
Contrôler et éventuellement libérer le conduit à l'aide du tuyau de l'aspirateur même ou d'un goupillon flexible.

### **SÉCURITÉ DURANT LE FONCTIONNEMENT**

- Nettoyer l'appareil exclusivement avec un chiffon sec ou légèrement humide après l'avoir débranché du secteur. Ne jamais le plonger dans de l'eau.
- N'utiliser cet appareil qu'avec un sac à poussière et les filtres. Les sacs à poussière sont jetables et ne peuvent être utilisés qu'une seule fois. Ne pas essayer de les réutiliser.  
Après l'utilisation, enrouler le câble autour des crochets et ranger la machine dans un endroit propre et sec.
- Ranger ou garer la machine exclusivement sur une surface plane.

### **SÉCURITÉ DURANT L'ENTRETIEN OU LE NETTOYAGE**

- Ne pas laisser l'aspirateur branché. Le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération d'entretien et de nettoyage.
- Pour toute réparation ou achat d'accessoires, contacter exclusivement votre revendeur ou le service après-vente agréé. Ne jamais tenter d'effectuer soi-même des réparations.



### SPARE PARTS

- 1 Filter
- 2 Air freshener
- 3 Filter bag
- 4 Filter

### PIECES DE RECHANGE

- 1 Filtre Hepa
- 2 Désodorisant
- 3 Sachet filtre
- 4 Filtre



### ATTACHMENTS SUPPLIED

- 1 Hose

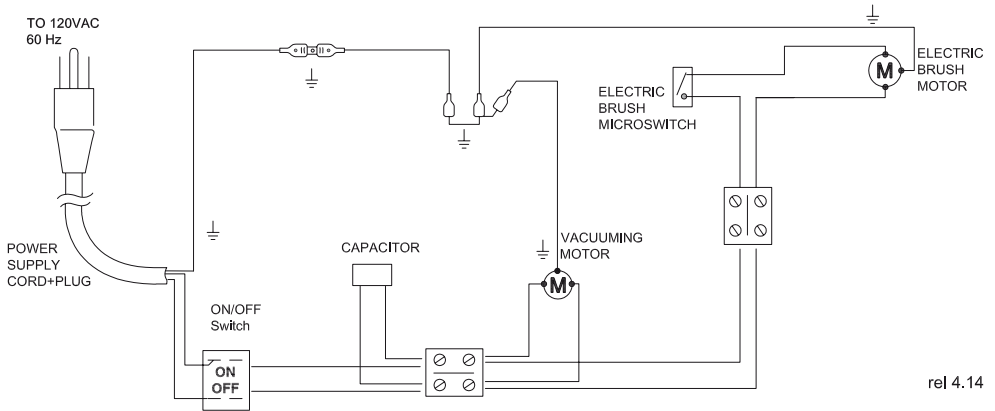
### ACCESSOIRES FOURNIS

- 1 Tube flexible

<b>SPECIFICATION / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES</b>	<b>HD 14</b>
Vacuum motorpower / Puissance du moteur d'aspiration	1000 W
Brush motorpower / Puissance du moteur de la brosse	150 W
Dust bag capacity / Capacité du sachet en papier	6,5 L
Working surface / Largeur de la surface nettoyante	350 mm
Voltage / Tension	120 Volt / 60 Hz

The manufacture reserves the right to make any modifications without prior notice.  
Le fabricant se réserve le droit d'apporter une quelconque modification sans préavis.

# HX14 wiring diagram



rel 4.14

## **ELECTRIC DIAGRAM**

Caution! Any job involving the electric plant must be carried out only by qualified personnel.

## **SCHEMA ELECTRIQUE**

Attention, les interventions sur l'installation électrique doivent être effectuées par un spécialisé.

